

Bulletin des Gemeinderates Würenlingen



Ausgabe Nr. 24
21. September 2020

BETREIBUNGSAMT - ÖFFNUNGSZEITEN

Das Betriebsamt bleibt **vom 18. September bis und mit 2. Oktober 2020 geschlossen**. Die E-Mails des Postfachs betriebsamt@wuerenlingen.ch werden regelmässig bearbeitet.

DORFBIBLIOTHEK ÖFFNUNGSZEITEN WÄHREND DEN HERBSTFERIEN

In der 1. Schulferienwoche vom **26. September bis 4. Oktober 2020 bleibt die Bibliothek geschlossen**.

In der 2. Schulferienwoche vom 5. Oktober bis 11. Oktober 2020 ist die Bibliothek jeweils **nur am Nachmittag** zu den gewohnten Öffnungszeiten offen.

Donnerstag 15. Oktober bis 23. Oktober 2020 bleibt die Dorfbibliothek wegen Umzug geschlossen. Wir freuen uns, Sie ab dem **24. Oktober** zu den gewohnten Öffnungszeiten in den neuen Räumlichkeiten der Dorfschür wieder zu begrüssen.

Sie können jederzeit ein E-Book herunterladen. Informationen unter: www.bibliothek-wuerenlingen.ch

MUTTER-KIND-DEUTSCH-KURS IN WÜRENLINGEN

Nach den Herbstferien wird in unserer Gemeinde – in Zusammenarbeit mit den Schulen Würenlingen – wieder ein Deutschkurs für Migrantinnen angeboten, in dem auch ihre Kinder im Alter von 0 - 6 Jahren im Kurs integriert werden.

Telefonieren, Stundenpläne lesen, einkaufen, nach dem Bus fragen und noch vieles mehr steht auf dem Programm. Es werden keine Deutsch- und Schreibkenntnisse vorausgesetzt.

Es ist für die Kinder sehr wichtig, dass auch ihre Mütter Deutsch sprechen und die Schule kennen lernen.

Der Kurs dauert ein Semester und kostet CHF 400.-.

(CHF 5.- pro Lektion, Kinder gratis, für Lehrmittel ist zusätzlich mit CHF 40.- zu rechnen)

Ort	Würenlingen Mehrzweckhalle Weissenstein, Untergeschoss	
Zeit	jeweils und	Montag, 09.00 Uhr – 11.10 Uhr Mittwoch, 09.00 Uhr – 11.10 Uhr
Beginn	Montag,	26. Oktober 2020
Ende	Mittwoch,	17. März 2021
Ferien	21. Dezember 2020 bis 3. Januar 2021 und 1. bis 21. Februar 2021	

Anmeldetalons für den Mutter-Kind-Deutsch-Kurs sind am Schalter der Einwohnerkontrolle erhältlich.

Weitere Infos unter machbar Bildungs GmbH, Asylstrasse 1, 5000 Aarau
Telefon 062 823 24 28, E-Mail: info@mhb.ch, www.mhb.ch

PILZKONTROLLE 2020

Infolge der trockenen Witterung ist das Pilzwachstum nur gering. Pilzkontrollen sind deshalb bis auf weiteres nur nach telefonischer Absprache möglich! **Josef Keller, Tel.: 078 400 21 91**

Infos und Massnahmen Covid 19:

Bitte kommen Sie allein und ohne Begleitung zur Pilzkontrolle!

Halten Sie Abstand! Kontroll-Lokal (2020) Pavillon / Gerätehaus Niederwiesstrasse 10 in Untersiggenthal

ENTLEERUNG VON STRASSENEINLAUFSCHÄCHTEN UND SCHLAMMSAMMLERN

Das Bauamt wird ab Mitte Oktober 2020 Strassenschächte und Schlammsammler leeren.

Es bietet sich die Gelegenheit, gleichzeitig auch die privaten Schlammsammler zu entleeren und das Material ordnungsgemäss entsorgen zu lassen. Der Aufwand für die Entleerung muss in einem „normalen Rahmen“ bleiben, das heisst mit direkter Zufahrt an den Schlammsammler. Mehraufwand für aufwendige Saugrohrverlegungen wird dem Eigentümer verrechnet. Durch Gebäude hindurch werden keine Schlammsammlerentleerungen gemacht. Die Kosten pro Entleerung belaufen sich im Normalfall auf **CHF 30.00** und sind bar gegen Quittung zu bezahlen. Mehraufwand durch zusätzlich benötigte Schläuche (pro 10m) wird mit je CHF 20.00 weiterverrechnet.

✂ ----- ✂ ----- **hier abtrennen** ----- ✂ ----- ✂

Anmeldung zum Entleeren der Schlammsammler:

(Einsenden bis spätestens **Montag, 5. Oktober 2020**, an die Bauverwaltung)

Name: _____ Vorname: _____

Strasse mit Haus- Nr.: _____

Wo liegt der/die Schlammsammler? _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

SPERRGUTSAMMLUNG VOM SAMSTAG, 26. SEPTEMBER 2020

Am **Samstag, 26. September 2020, von 09.30 – 11.00 Uhr**, findet bei der **Firma Walter Meier, Transporte AG, Industriestrasse Althau, Würenlingen**, der Sperrgutsammeltag statt. Die Ablieferung des Sperrgutes erfolgt gegen Barzahlung. Die Detailangaben entnehmen Sie bitte der Broschüre „Wohin mit den Abfällen 2020“. Diese Broschüre wurde allen Haushaltungen zugestellt. Zusätzliche Exemplare können bei der Gemeindekanzlei oder unter

<http://www.wuerenlingen.ch/umwelt-verkehr-energie/entsorgung/> bezogen werden.

ZÄHLERABLESUNGEN HERBST 2020

Die Ablesungen für Elektrizität, Fernwärme und Wasser finden in der Zeit vom **Donnerstag, 1. Oktober bis Mittwoch, 7. Oktober 2020** statt. **Die Zähler und Messgeräte müssen für die Ableser frei zugänglich sein.** Sind Sie während dieser Zeit nicht zu Hause, oder wünschen Sie aufgrund der Coronapandemie kein Ableser in Ihrem Haus, bitten wir Sie, die Daten in die untenstehende Tabelle einzutragen und an die Abteilung Finanzen Würenlingen zu senden.

Ab sofort können die Zählerstände Elektrizität und Fernwärme für die Ablesung per Ende September 2020 auch auf unserer Homepage www.wuerenlingen.ch unter „Aktuelles“ eingegeben und uns übermittelt werden. Die Rubrik steht Ihnen bis **16. Oktober 2020** zur Verfügung.

✂ ----- ✂ ----- **hier abtrennen** ----- ✂ ----- ✂

Zählerart	Zählernummer	Zählerstände	
		Tarif I	Tarif II
Elektrozähler		kWh	kWh
Elektrozähler		kWh	kWh
Fernwärmezähler (bitte m ³ + kWh ablesen)		m ³	kWh
Wasserezähler		m ³	

Datum:.....

Name/Vorname:.....

Adresse:.....